

Listing Application Form		نموذج طلب إدراج	
Notes:		ملاحظات:	
1. In case the application form, in any section, is not sufficient to present the requested information, kindly attach the printed information on the company official papers, signed by the company authorized signatories.		1. في حال عدم كفاية أي جزء من النموذج لتقديم معلومات، يرجى إرفاقها من خلال طباعتها على الورق الرسمي للشركة، على أن تكون موقعة من المفوضين بالتوقيع عن الشركة.	
2. Each page of this form should be signed.		2. يتم توقيع كل صفحة من هذا النموذج بعد تعينته.	
Date: _____		التاريخ: _____	
1. General Information		1. معلومات عامة	
Company Name (In Arabic): _____		اسم الشركة (كما في عقد التأسيس والنظام الداخلي وتعديلاتهما اللاحقة): _____	
Company Name(in English): (as on the memorandum of association and By-laws & its amendments): _____		اسم الشركة (باللغة الانجليزية) _____	
International Securities Identification Number (ISIN): _____		الرقم العالمي للورقة المالية (ISIN): _____	
The Company Proposed Symbol for trading (3-10 English letters): _____		رمز الشركة المقترح للتداول (3-10 حروف لاتينية): _____	
Company Head Office: _____		مركز الشركة: _____	
Incorporation Date: _____		تاريخ تأسيس الشركة: _____	
Registration No.: _____		رقم تسجيل الشركة: _____	
Authorized Capital: _____		رأس المال المصرح به: _____	
Subscribed Capital: _____		رأس المال المكتتب به: _____	
Paid Up Capital: _____		رأس المال المدفوع: _____	
Nominal Value of the share: _____		القيمة الاسمية للسهم: _____	
Financial Statement Currency: _____		عملة البيانات المالية: _____	
No. of requested installments & its percentage: _____		عدد الأقساط المطلوبة ونسبتها: _____	
(If capital isn't fully paid)		(إذا كان رأس المال غير مسدد بالكامل)	
Foreign Securities Exchange Name (if listed in any): _____		اسم السوق الأجنبية المدرجة فيها (إن وجدت): _____	
2. Shareholders Categories		2. فئات المساهمين	
النسبة (%) Ratio (%)	عدد الأسهم No. of Shares	عدد المساهمين No. of Shareholders	فئة المساهمة Shareholders Category
			المساهمون الذين يملكون أقل من 100 سهم Shareholders Owning less than 100 shares
			المساهمون الذين يملكون من 100 حتى 499 سهم Shareholders Owning 100 - 499 shares
			المساهمون الذين يملكون من 500 حتى 999 سهم Shareholders Owning 500 - 999 shares
			المساهمون الذين يملكون من 1,000 حتى 4,999 سهم Shareholders Owning 1,000 - 4,999 shares
			المساهمون الذين يملكون من 5,000 حتى 9,999 سهم Shareholders Owning 5,000 - 9,999 shares
			المساهمون الذين يملكون 10,000 سهم فما فوق Shareholders Owning 10,000 shares or more
			المجموع - Total:
			المساهمون الذين يملكون أكثر من 10% Shareholders owning more than 10%

3. Maximum Allowed Percentages Of Ownership		3. نسب التملك المسموح بها
State the allowed maximum percentages of ownership based on the company By-law, and in case it doesn't address such percentages write "undefined":		حدد نسب التملك المسموح بها في الشركة حسب ما هو منصوص عليها في النظام الداخلي للشركة، وفي حال عدم تطرق النظام الداخلي لهذه النسب، يكتب أمام النسبة عبارة "غير محددة":
- Local Individual Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لتملك الشخص الطبيعي المحلي
- Total Local Individual Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لإجمالي تملك الأشخاص الطبيعيين المحليين
- Foreign Individual Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لتملك الشخص الطبيعي الأجنبي
- Total Foreign Individual Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لإجمالي تملك الأشخاص الطبيعيين الأجانب
- Local Legal Persons Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لتملك الشخص الاعتباري المحلي
- Total Local Legal Persons Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لإجمالي تملك الأشخاص الاعتباريين المحليين
- Foreign Legal Persons Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لتملك الشخص الاعتباري الأجنبي
- Total Foreign Legal Persons Ownership: Maximum		- النسبة القصوى المسموح بها لإجمالي تملك الأشخاص الاعتباريين الأجانب
4.The Major Shareholders		4. أكبر مساهمي الشركة
Provide the top five shareholders of the company (In descending order):		أذكر أكبر خمسة مساهمين في الشركة (ابدأ من الأكبر):
نسبة الملكية (%) Ownership (%)	Shareholder Name	اسم المساهم #
5. Company Nature of Business		5. طبيعة عمل الشركة
Describe the business nature of the company including its main product or services and its major production markets:		بين طبيعة العمل الذي تمارسه الشركة شاملاً ذكر المنتج الرئيسي لها أو الخدمات التي تقوم بها والأسواق الرئيسية:
6. Address & Contact Information		6. العنوان ومعلومات الاتصال
Address: _____		العنوان: _____
Zip Code: _____		صندوق البريد: _____
Fax No: _____		رقم الهاتف: _____
E-Mail: _____		البريد الإلكتروني: _____
Web Site: _____		الموقع الإلكتروني: _____
Contact Person Name: _____		اسم مفوض الاتصال: _____
Contact Person Mobile No.: _____		رقم الهاتف المتنقل لمفوض الاتصال: _____
7. Accounting Standards		7. المعايير المحاسبية
Provide the accounting standards used in preparing the financial statements:		أذكر المعايير المحاسبية المعتمدة في إعداد البيانات المالية:

8. Head Office and other Offices	8. المكتب الرئيسي والمكاتب الأخرى
Provide company's branches addresses:.	أذكر عناوين المكاتب الفرعية للشركة:
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

9. Company's Sector	9. قطاع عمل الشركة					
<table border="1"> <tr> <td>قطاع الصناعة Industry Sector</td> <td>قطاع الخدمات Service Sector</td> <td>قطاع الاستثمار Investment Sector</td> <td>قطاع التأمين Insurance Sector</td> <td>قطاع البنوك والخدمات المالية Banking & Financial Services Sector</td> </tr> </table>	قطاع الصناعة Industry Sector	قطاع الخدمات Service Sector	قطاع الاستثمار Investment Sector	قطاع التأمين Insurance Sector	قطاع البنوك والخدمات المالية Banking & Financial Services Sector	
قطاع الصناعة Industry Sector	قطاع الخدمات Service Sector	قطاع الاستثمار Investment Sector	قطاع التأمين Insurance Sector	قطاع البنوك والخدمات المالية Banking & Financial Services Sector		

10. External Auditor	10. مدقق الحسابات الخارجي																
Provide the names, addresses & phone numbers of all the External Auditors of the company:	أذكر أسماء وعناوين وأرقام هواتف جميع مدققي الحسابات المعتمدين لدى الشركة:																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Phone number رقم الهاتف</th> <th>Address العنوان</th> <th>External Auditor Name اسم المدقق الخارجي</th> <th>#</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Phone number رقم الهاتف	Address العنوان	External Auditor Name اسم المدقق الخارجي	#													
Phone number رقم الهاتف	Address العنوان	External Auditor Name اسم المدقق الخارجي	#														

11. Legal Consultant	11. المستشار القانوني																
Provide the names, addresses & phone numbers of all the Legal Consultants of the company:	أذكر أسماء وعناوين وأرقام هواتف جميع المستشارين القانونيين للشركة:																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Phone number رقم الهاتف</th> <th>Address العنوان</th> <th>The Legal Consultant Name اسم المستشار القانوني</th> <th>#</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Phone number رقم الهاتف	Address العنوان	The Legal Consultant Name اسم المستشار القانوني	#													
Phone number رقم الهاتف	Address العنوان	The Legal Consultant Name اسم المستشار القانوني	#														

12. Capital Development	12. تطور رأس المال																				
Provide the developments that happen on the company capital During the last five years:	أذكر التطورات التي حدثت على رأس مال الشركة خلال السنوات الخمس الماضية:																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>رأس المال المدفوع Paid Up Capital</th> <th>رأس المال المكتتب به Subscribed Capital</th> <th>رأس المال المصرح به Authorized Capital</th> <th>التاريخ Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	رأس المال المدفوع Paid Up Capital	رأس المال المكتتب به Subscribed Capital	رأس المال المصرح به Authorized Capital	التاريخ Date																	
رأس المال المدفوع Paid Up Capital	رأس المال المكتتب به Subscribed Capital	رأس المال المصرح به Authorized Capital	التاريخ Date																		

13. IPOs	13. الاكتتابات																																			
Provide details of all subscription data during the last five years:	أذكر البيانات التي توضح كل اكتتاب تم خلال السنوات الخمس الماضية:																																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>قيمة الأسهم العينية In-Kind shares Value</th> <th>عدد الأسهم العينية No of In-Kind shares</th> <th>قيمة الأسهم المكتتب بها Subs. shares Value</th> <th>عدد الأسهم المكتتب بها No of Subs. Shares</th> <th>عدد الأسهم المطروحة No of issued shares</th> <th>نوع الاكتتاب IPO Type</th> <th>تاريخ الاكتتاب Subs. Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	قيمة الأسهم العينية In-Kind shares Value	عدد الأسهم العينية No of In-Kind shares	قيمة الأسهم المكتتب بها Subs. shares Value	عدد الأسهم المكتتب بها No of Subs. Shares	عدد الأسهم المطروحة No of issued shares	نوع الاكتتاب IPO Type	تاريخ الاكتتاب Subs. Date																													
قيمة الأسهم العينية In-Kind shares Value	عدد الأسهم العينية No of In-Kind shares	قيمة الأسهم المكتتب بها Subs. shares Value	عدد الأسهم المكتتب بها No of Subs. Shares	عدد الأسهم المطروحة No of issued shares	نوع الاكتتاب IPO Type	تاريخ الاكتتاب Subs. Date																														

14. Investment in Securities		14. الاستثمار في الأوراق المالية		
Attach a detailed statement showing the cost and the current market value of securities investments such as stocks, bonds, indicating ratios of ownership in each case, excluding any subsidiaries:		أرفق بياناً مفصلاً موضحاً الكلفة والقيمة السوقية الحالية لاستثمارات الأوراق المالية من أسهم وسندات مبيناً نسب الملكية في كل حالة غير شامل ذلك للشركات التابعة:		
نسبة الملكية Ownership Percentage	القيمة السوقية Market Capitalization	القيمة الدفترية Book Value	نوع الورقة المالية Type of Securities	اسم الشركة Company Name
15. Legal Lawsuits		15. الدعاوى القانونية		
Provide details of any significant outstanding or current lawsuits against the company which may affect financially the company or its assets:		أذكر التفاصيل لأية دعوى قضائية جوهرية معلقة أو جارية ضد الشركة أو ضد أي من موجوداتها والتي قد تؤثر مادياً على الشركة أو موجوداتها:		
16. Company Officials		16. مسؤولو الشركة		
Chairman of the Board of Directors: _____		رئيس مجلس الإدارة: _____		
Vice-Chairman of the Board of Directors: _____		نائب رئيس مجلس الإدارة: _____		
General Manager / CEO: _____		المدير العام/التنفيذي: _____		
Deputy General Manager: _____		نائب المدير العام: _____		
Financial Manager: _____		المدير المالي: _____		
Internal Auditor: _____		المدقق الداخلي: _____		
Investors Relations Officer/Manager: _____		مسؤول/مدير علاقات المستثمرين: _____		
Managers and other top officials: _____		مدراء ومسؤولون آخرون: _____		
17. Employees		17. الموظفون		
Provide the Company Employees No: _____		أذكر عدد موظفي الشركة: _____		
18. Board of Directors		18. مجلس الإدارة		
Provide the Board of Directors names (Full Names):		أذكر أعضاء مجلس الإدارة (الاسم الرباعي):		
تاريخ انتهاء العضوية Membership Termination Date	تاريخ الانتخاب/التعيين Election/Appointment Date	اسم ممثل العضو الاعترابي Company's representative Name	اسم العضو Member Name	#

24. Subsidiaries & Affiliates Companies		24. الشركات التابعة والحليفة
Provide the Subsidiaries & Affiliates companies and percentage of ownership:		أذكر الشركات التابعة والحليفة ونسبة الملكية فيها:
نسبة الملكية (%) Ownership Ratio (%)	اسم الشركة Company Name	
25. Ownership Certificates		25. شهادات ملكية الأسهم
Did the company issue shares ownership certificates? If YES, are these certificates still valid?		هل الشركة مصدرة لشهادات ملكية الأسهم؟ إذا كانت الإجابة نعم، هل زالت هذه الشهادات سارية؟
	_____	_____
	_____	_____
26. Concession Rights & encumbrances		26. حقوق الامتياز والرهنونات
Provide details of the concession rights, as well as the encumbrances on the company's assets (if any):		أذكر تفاصيل حقوق الامتياز، وكذلك الرهنونات المترتبة على أصول الشركة (إن وجدت):
_____		_____
_____		_____
_____		_____
27. Major Events		27. الأحداث المهمة
Provide the major events experienced by the company since its inception (for example: conversion of the company from private to public, introducing a major product or service, amending the Memorandum of Association, splitting its share, amending the company's name ... etc.):		أذكر الأحداث المهمة التي مرت بها الشركة منذ تأسيسها (مثال: تحويلها من شركة مساهمة خصوصية إلى عامة، إضافة منتج أو خدمة رئيسية، تعديل النظام الداخلي للشركة، تقنين سهم الشركة، تعديل اسم الشركة... إلخ):
_____		_____
_____		_____
_____		_____
_____		_____
_____		_____
_____		_____
28. Legal Representative in Palestine (For non Palestinian companies)		28. الممثل القانوني في فلسطين (للشركات غير الفلسطينية)
Provide details about legal representative or Branch in Palestine:		أذكر معلومات عن الممثل القانوني للشركة أو فرعها في فلسطين:
_____		_____
_____		_____
29. Foreign Securities Exchange (For non Palestinian Companies)		29. السوق الأجنبية (للشركات غير الفلسطينية)
Does the foreign market, which the company is listed in (if any); require its approval on listing the company in other securities exchange?		هل السوق الأجنبية، المدرجة فيها أسهم الشركة، تشترط موافقتها على إدراج الشركة لدى أسواق مالية أخرى؟
_____		_____

Statement

تصريح

We, the undersigned, testify that all the data and information contained in this application are correct and legal, and that such data and information in addition to other documents show in justice the general situation and the financial position of the company. We also recognize that there is no other important information undisclosed, and that we have obtained all legal requirements for the company, otherwise, we assume full responsibility for the legal, financial and moral implications.

نحن الموقعين أدناه نشهد بأن جميع البيانات والمعلومات الواردة في طلب الإدراج هذا صحيحة وقانونية، وأن هذه البيانات والمعلومات إضافة إلى الوثائق الأخرى تظهر بعدالة الوضع العام والمركز المالي للشركة. كما نقر بعدم وجود أية معلومات هامة أخرى لم يتم الإفصاح عنها، وأنه قد تم استيفاء كافة المتطلبات القانونية الخاصة بالشركة، وبعبس ذلك، فأننا نتحمل كامل المسؤولية القانونية والمادية والأدبية المترتبة على ذلك.

Company Name:

اسم الشركة:

Company Official Stamp:

ختم الشركة الرسمي:

Signatures of two Authorized signatories of the company (including the General Manager)

توقيعات اثنين من المفوضين بالتوقيع عن الشركة (أحدهم المدير العام)

Signature التوقيع

Title المنصب

Name الاسم

Date _____ التاريخ:

Attachments	المرفقات
<ol style="list-style-type: none"> 1. The company prospectus (if available) 2. The company memorandum of association and articles of incorporation and their amendments. 3. A copy of the company registration certificate. 4. The annual report for the last five years. 5. Interim financial statements covering the time period from the end of the previous fiscal year, from applying for listing, until the end of the last quarter, before the date of this application. 6. Economic feasibility study for the newly established company. 7. A Certificate from the company showing the subscribed capital. 8. A list of Authorized signatories and their signatures samples and conditions of their signatures and the decision of the Board of Directors in delegating the authorized signatories for signing the documents and correspondence addressed to the market or the certificate from the companies controller regarding the authorized signatories. 9. A table showing the names and addresses of the founders and the number of shares for each of them. 10. A list of shareholders who own 10% or more of the company shares, directly or indirectly. 11. A list of all members of the Board of Directors, showing the securities owned , directly or indirectly, by each of them issued by the mother company or the subsidiary or the affiliated company (if any), and the membership of any of them in the boards of directors of other public shareholding companies, according to PSE forms. 12. A list of all the Senior directors, showing the securities owned by each of them, directly or indirectly, issued by the mother company or the affiliated or the allied or the sister company (if any), and the membership of any of them in the boards of directors of other public shareholding companies according to PSE forms. 13. Minutes of the General assembly meetings, for the previous two fiscal years preceding the listing application date. 14. A list of pledged shares and liens according to PSE forms. 15. Dealings and obligations of the company's with the chairman or a member of the board of directors or senior managers and their first degree relatives. 16. A letter of guarantee for the benefit of PSE in the value and conditions specified in the listing rules. 17. A Form of the shares ownership certificate (if any). 18. Details of listing in other financial markets (if any). 19. A warrant From the company to abide by PSE rules and directives and any decisions made by the Palestinian Capital Market Authority (PCMA), and to enable both PSE and PCMA to inspect and audit on its operations. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. نشرة الإصدار للشركة (كلما كان ذلك ممكناً). 2. عقد التأسيس والنظام الداخلي وتعديلاتهما. 3. نسخة عن شهادة تسجيل الشركة مصدقة وفقاً للأصول. 4. التقرير السنوي لآخر خمس سنوات 5. البيانات المالية المرحلية التي تغطي الفترة الزمنية من نهاية السنة المالية السابقة لتقديم طلب الإدراج وحتى نهاية الربع الأخير الذي يسبق تاريخ هذا الطلب. 6. الجدوى الاقتصادية للشركة حديثة التأسيس. 7. شهادة من الشركة تبين رأس المال المكتتب به. 8. قائمة بالمفوضين بالتوقيع ونماذج عن توقيعاتهم وشروط التوقيعات، وقرار مجلس الإدارة بتفويض المفوضين بالتوقيع على المستندات والمراسلات الموجهة للسوق أو شهادة مراقب الشركات التي تتعلق بالمفوضين بالتوقيع. 9. جدول يبين أسماء وعناوين المؤسسين وعدد الأسهم لكل منهم. 10. قائمة بحاملي الأسهم الذين يملكون بصورة مباشرة أو غير مباشرة 10% أو أكثر من سهم الشركة. 11. قائمة بأسماء جميع أعضاء مجلس الإدارة، مع بيان الأوراق المالية التي يملكها كل منهم، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، والمصدرة من قبل الشركة الأم أو التابعة أو الحليفة (إن وجد)، وعضوية أي منهم في مجالس إدارات الشركات المساهمة العامة الأخرى، وذلك وفقاً للنماذج التي توفرها السوق. 12. قائمة بأسماء جميع المدراء البارزين، مع بيان الأوراق المالية التي يملكها كل منهم بصورة مباشرة أو غير مباشرة، والمصدرة من قبل الشركة الأم أو التابعة أو الحليفة (إن وجد)، وعضوية أي منهم في مجالس إدارات الشركات المساهمة العامة الأخرى، وذلك وفقاً للنماذج التي توفرها السوق. 13. محاضر اجتماعات الهيئة العامة للشركة للسنتين الماليتين السابقتين لتاريخ تقديم طلب الإدراج. 14. قائمة بالأسهم المحجوزة والمرهونة، وذلك وفقاً للنماذج التي توفرها السوق. 15. تعاملات والتزامات الشركة مع رئيس أو احد أعضاء مجلس الإدارة أو المدراء البارزين وأقربائهم من الدرجة الأولى. 16. خطاب ضمان لمصلحة السوق بالقيمة والشروط المحددة في نظام الإدراج. 17. نموذج عن شهادة ملكية الأسهم (إن وجدت) 18. تفاصيل الإدراج لدى أسواق مالية أخرى (إن وجدت). 19. تعهد من الشركة بالالتزام بقوانين وقواعد السوق وأية قرارات تصدرها الهيئة في إطار تحقيق أهدافها، ويتمكين الهيئة والسوق من التفثيش والتدقيق على أعمالها وعملياتها.
<p>Other Attachments for Non Palestinian Companies</p>	<p>مرفقات إضافية للشركات غير الفلسطينية</p>
<ol style="list-style-type: none"> 20. Approval of the Palestinian authorities for the company to proceed with its work in Palestine 21. If the company is listed in a foreign market, a copy of the listing certificate at the foreign market should be attached, and a copy of the foreign market approval to list the company in Palestine Securities Exchange, if the foreign Market requires that. 22. A warrant from the company that it will abide by the applicable rules and directives in its head office, and that it shall supervise its legal representative or branch in Palestine to do the same. 	<ol style="list-style-type: none"> 20. موافقة الجهات الفلسطينية المختصة للشركة على مباشرة أعمالها داخل فلسطين. 21. إذا كانت الشركة مدرجة في سوق أجنبية، يتم إرفاق نسخة عن شهادة الإدراج لدى السوق الأجنبي المدرجة فيه، وكذلك نسخة عن موافقة السوق الأجنبية المدرجة فيها أسهم الشركة على الإدراج لدى سوق فلسطين للأوراق المالية، إذا كانت السوق الأجنبية تشترط موافقتها على ذلك. 22. تعهد من الشركة بأنها ستلتزم بالأنظمة والتعليمات السارية عليها في مركزها الرئيس، وبأنها ستراقب مدى تقييد ممثلها القانوني أو فرعها في فلسطين بهذه الأنظمة.